

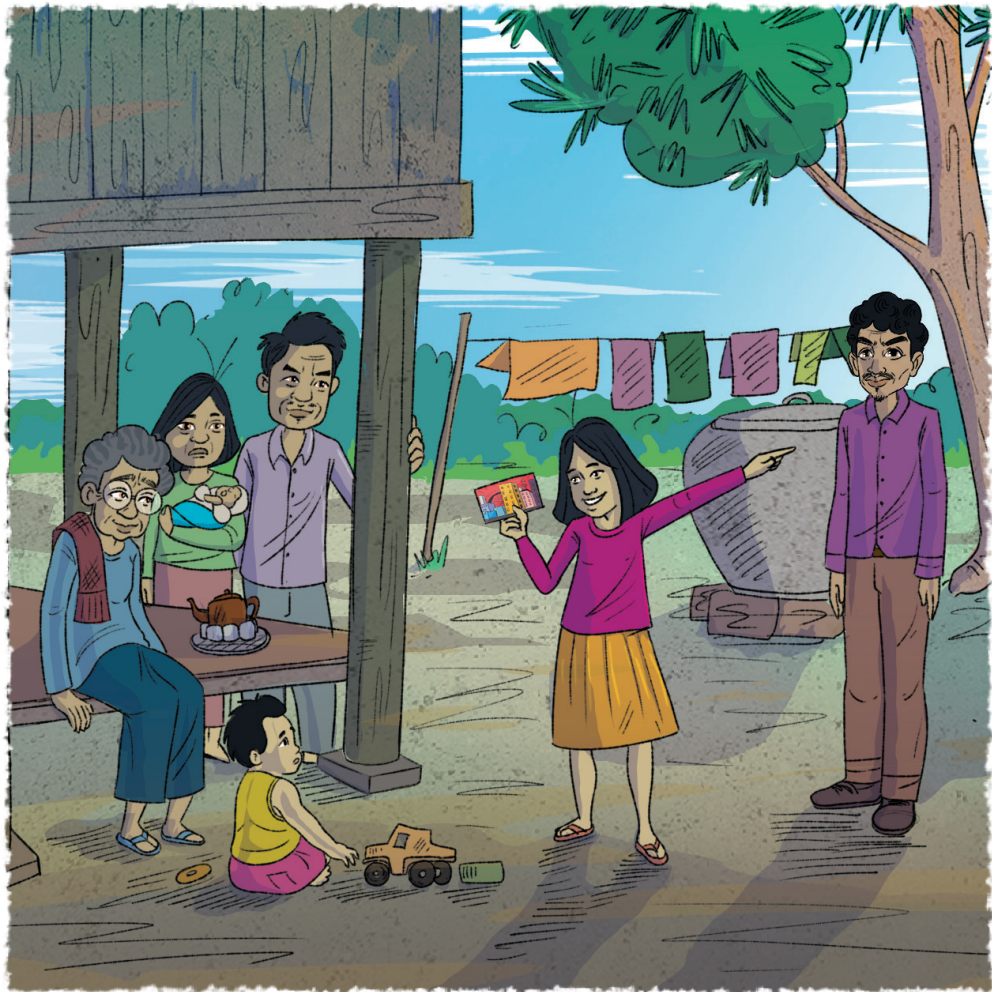
តើអ្នកអាចឃើញខ្ញុំដែរឬទេ?

កុ ណ េ អ៊ី ង ឡ ង ៃ អ ម

























Forced labour is forcing someone to work for little or no pay, against their will, keeping them there under threat or duress. Often people are offered false job opportunities, where the job promised is not the reality. Traffickers prey on vulnerable communities, taking advantage of people looking to make a better life for themselves and their families. If you are thinking about relocating for work or sending your child across the border for work, consider the risks first. Children should be in school and should not be working below the age of 15. As an Adult you should also be aware of the risks. Know the phone number and location of your job. Do not give your passport to strangers and know the laws of migration where you are going.

If you are in danger or know someone that needs help please contact this number:

1288 (Cambodia)

1300 (Thailand)

09 49 555666, 09 49 555777, 09 49 555888 (Myanmar)



@a21thailand @a21Cambodia

www.a21.org

ពលកម្មដោយបង្ខំ គឺជាការបង្ខំអោយនរណាម្នាក់ធ្វើការអ្វីមួយដោយផ្ទុយពីឆន្ទៈរបស់គេ ដោយ ផ្តល់នូវប្រាក់ឈ្នួលតែបន្តិចបន្តួច ឬមិនបានផ្តល់ប្រាក់ឈ្នួលទាល់តែសោះ តាមរយៈ មធ្យោបាយដាក់អោយពួកគេស្ថិតនៅក្រោមការគំរាមកំហែងឬបង្ខិតបង្ខំ។ ជាញឹកញាប់ ពួកគេតែងតែត្រូវបានគេសន្យាផ្តល់ឱកាសការងារដែលបោកប្រាស់ ពោលគឺជាការងារដែល មិនបានកើតឡើងជាពិតប្រាកដ ទៅតាមការសន្យាឡើយ។ ជនជួញដូរមនុស្សតែងតែសំលឹង រកឱកាសដើម្បីបោកបញ្ឆោត និងទាញយកអត្ថប្រយោជន៍ពីប្រជាជន នៅតាមសហគមន៍ងាយ រងគ្រោះដែលប្រាថ្នាចង់ស្វែងរកការងារធ្វើដើម្បីអោយជីវិតផ្ទាល់ខ្លួននិងក្រុមគ្រួសាររបស់ ពួកគេបានប្រសើរឡើង។ ប្រសិនបើ លោកអ្នកមានបំណងចង់ផ្លាស់ប្តូរទីតាំងរស់នៅដើម្បី ស្វែងរកការងារធ្វើ ឬ ចង់បញ្ជូនកូនរបស់លោក អ្នកអោយទៅធ្វើការនៅប្រទេសក្រៅ សូម មេត្តាពិចារណាអោយបានល្អិតល្អន់អំពីគ្រោះថ្នាក់ ឬហានិភ័យនានាដែលអាចកើតមានឡើង មុននឹងធ្វើការសម្រេចចិត្ត។ កុមារដែលមានអាយុ ក្រោម១៥ឆ្នាំគួរតែត្រូវបានចូលរៀន និង មិនគួរអោយពួកគេធ្វើការឡើយ។ ក្នុងនាមជាមនុស្សពេញវ័យម្នាក់លោកអ្នកគួរតែយល់ដឹង អំពីហានិភ័យទាំងនេះ។ ត្រូវដឹងនិងស្គាល់ទីកន្លែងធ្វើការ របស់លោកអ្នក និងចងចាំលេខ ទូរស័ព្ទសម្រាប់ទំនាក់ទំនងទៅពេលមានបញ្ហាប្រឈមនានា ។ សូមកុំប្រគល់ លិខិតឆ្លងដែនរបស់លោកអ្នកអោយទៅមនុស្សចម្លែកឬអ្នកដទៃ ហើយត្រូវយល់ដឹងអំពីច្បាប់ អន្តោប្រវេសន៍នៃប្រទេសគោលដៅដែលលោកអ្នកត្រូវទៅ។

ប្រសិនបើលោកអ្នកស្ថិតនៅក្នុងស្ថានភាពគ្រោះថ្នាក់ ឬដឹងថាមាននរណាម្នាក់ត្រូវការផ្លែ យ សង្គ្រោះបន្ទាន់សូមធ្វើការទំនាក់ទំនងតាមរយៈលេខទូរស័ព្ទ ទាន់ហេតុការណ៍ជួញដូរក្រោម៖

ប៉ូលីសប្រឆាំងការជួញដូរមនុស្សកម្ពុជា ១២៨៨ លេខប៉ូលីសថៃ ១៣០០

ឬ លេខប៉ូលីសភូមា ០៩ ៤៩ ៥៥៥៦៦៦ ឬ ០៩ ៤៩ ៥៥៥៧៧៧ ឬ ០៩ ៤៩ ៥៥៥៨៨៨

แรงงานบังคับคือการบังคับให้บุคคลใดบุคคลหนึ่งทำงานเพื่อค่าตอบแทนน้อยนิดหรือไม่ได้รับเลย ขัดกับความตั้งใจ รั้งให้พวกเขาไปไหนไม่ได้โดยการขู่เชิญหรือข่มขู่ บ่อยครั้งผู้คนได้รับข้อเสนอจอมปลอมเรื่องงาน ที่ซึ่งงานเหล่านั้นไม่ได้มีอยู่จริง ผู้ค้ามนุษย์คอยจ้องเล่นงานชุมชนที่เปราะบาง ฉวยประโยชน์จากคนที่หาโอกาสที่ดีกว่าในชีวิตเพื่อตนเองและครอบครัว หากคุณกำลังคิดย้ายถิ่นฐานเพื่อจะได้มีงานทำ หรือส่งลูกหลานให้ข้ามไปทำงานในประเทศอื่น ให้พิจารณาความเสี่ยงก่อน เด็กควรอยู่ในโรงเรียนและไม่ควรทำงานหากอายุต่ำกว่า ๑๕ ปี สำหรับผู้ใหญ่ คุณเองก็ควรจะตระหนักถึงความเสี่ยงด้วย คุณต้องทราบหมายเลขโทรศัพท์และที่ตั้งของงานที่คุณทำ อย่าให้หนังสือเดินทางแก่คนแปลกหน้า และรู้กฎหมายเข้าเมืองของที่ซึ่งคุณไป

หากคุณตกอยู่ในอันตราย หรือรู้จักคนที่ต้องการความช่วยเหลือ กรุณาติดต่อหมายเลขโทรศัพท์

1288 (กัมพูชา)

1300 (ประเทศไทย)

09 49 555666, 09 49 555777, 09 49 555888 (เมียนมาร์)



@a21thailand @a21Cambodia

www.a21.org

အတင်းအဓမ္မခိုင်းစေခြင်း ဆိုသည်မှာ တစ်စုံတစ်ယောက်အား ငွေကြေးတစ်စုံတရာ မပေးဘဲ (သို့မဟုတ်) အနည်းအကျဉ်း ပေးတယ်ဆိုရုံမျှနှင့် အတင်းအဓမ္မစေခိုင်းခြင်းဖြစ်သည်။ မရှိတဲ့ အလုပ်အခွင့်အရေးကို အကြောင်းပြပြီး အလုပ်ရနိုင်တယ်လို့ လိမ်ညာခြင်းမျိုးနဲ့ လုပ်တတ်တာမျိုးလည်း ဖြစ်နိုင်တယ်။ အဲလို စေခိုင်းတတ်တဲ့ သူတွေဟာ အားနည်းတဲ့ အဖွဲ့အစည်းလေးတွေ၊ မိသားစုအတွက် ဘဝမှာ ပိုကောင်းတဲ့ အလုပ်လေးတွေ ရှာနေတဲ့ သူတွေကို ပစ်မှတ်ထားလေ့ရှိကြတယ်။ အကယ်၍ သင်ဟာ အလုပ်ရွှေ့ပြောင်းဖို့ ရှိတယ်ဆိုရင် ဒါမှမဟုတ် သင့်ကလေးကို နယ်စပ်တစ်နေရာမှာ အလုပ်လုပ်ဖို့ ခွင့်ပြုမယ်ဆိုရင် အဲလို ပြဿနာတွေကို ထည့်စဉ်းစားစေချင်ပါတယ်။ ကလေးငယ်ဆိုတာ ကျောင်းမှာသာ ရှိသင့်ပြီး အသက် ၁၅နှစ်အောက်ဆိုရင် အလုပ်မလုပ်သင့်ပါဘူး။ လူကြီးတစ်ယောက်အနေနဲ့ အဲလို စွန့်စားမှုတွေ ရှိတယ်ဆိုတာ သိသင့်ပါတယ်။ သင့်အလုပ်နေရာနဲ့ ဖုန်းနံပါတ်ကို သိပါ။ သင့် ပျစ်ပွတ်နံပါတ်ကို သူများကို မပေးပါနဲ့။ သင်သွားမယ့် နေရာရဲ့ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေးဆိုင်ရာ ဥပဒေတွေကို သိပါ။

သင် အန္တရာယ်တစ်ခုခု ကျရောက်ပြီဆိုရင် (သို့မဟုတ်) တစ်ယောက်ယောက်က ဖြစ်ဖြစ် အကူညီလိုတယ်ဆိုရင်..
ဒီနံပါတ်ကို ဆက်သွယ်လိုက်ပါ။

၁၂၈၈ (ကမ္ဘောဒီယားနိုင်ငံ)

(သို့) ၁၃၀၀ (ထိုင်းနိုင်ငံ)

(သို့) ၀၉ ၄၉ ၅၅၅၆၆၆၊ ၀၉ ၄၉ ၅၅၅ ၇၇၇၊ ၀၉ ၄၉ ၅၅၅ ၈၈၈ (မြန်မာနိုင်ငံ)



@a21thailand @a21Cambodia

www.a21.org